

MIKOŁAJKI POMORSKIE ■ RYJEWÓ ■ STARY TARG ■ STARY DZIERZGOŃ

SZTUM

Przystań



-Skończyłam Akademię Teologii Katolickiej - mówi Barbara Małyska. - Potem robiłam podyplomowo przygotowanie do życia w rodzinie na Uniwersytecie Gdańskim.

str. 2

POWIATY

Opinia rządu



Wniosków o utworzenie nowych powiatów jest 17 (z czego jedynie 11 ma charakter formalny). Postulują one utworzenie niewielkich jednostek terytorialnych.

str. 3

SZTUM

Dorastają



Uczniowie I klasy z Gimnazjum nr 1 w Sztumie stworzyli zgrane zespoły. Dobrze się rozumieją i dogadują. Lubią przebywać ze sobą także poza lekcjami.

str. 5

DOLNE POWIŚLE

Grała orkiestra

Kilkudziesięciu wolontariuszy kwetowało na ulicach Dolnego Powiśla na rzecz Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

str. 6

HANOWER

Chór



Po zestrojeniu się w jeden duży chór, ruszyli w podróż po Niemczech. Mieszkali u rodzin w Steinheim, a koncertowali w Herfort i Cissen. Byli też na EXPO 2000 w Hanowerze.

str.7

Sztum. Pralka dla bobasa

MARCIN BYŁ PIERWSZY



Burmistrz Sztumu, Leszek Tabor, wręcza kwiaty Joannie Kucińskiej, mamie pierwszego mieszkańca gminy, urodzonego w XXI wieku.

Fot. Piotr Szymański

Mały Marcin Kuciński jest pierwszym mieszkańcem gminy Sztum, urodzonym w nowym tysiącleciu. Sztumski samorząd postanowił uhonorować rodziców chłopca i podarować im pralkę automatyczną.

Marcin nie czekał długo na siebie czekać. Urodził się 1 stycznia o godz. 18.20 w wyniku cesarskiego cięcia. Ważył 2900 gramów i mierzył 52 centymetry.

- W ubiegłym roku uhonorowaliśmy rodziców małej Nikoli Charabin z Gościszewa, która była pierwszym dzieckiem urodzonym w naszej gminie w przełomowym roku 2000 - mówi burmistrz Sztumu, Leszek Tabor. - Długo zastanawialiśmy się, w jaki sposób pogratulować rodzicom pierwszego mieszkańca gminy Sztum w nowym wieku i tysiącleciu. Zarząd Miejski postanowił podarować rodzicom Marcina pralkę automatyczną.

Szczęśliwi rodzice małego Marcina, Joanna i Dariusz Kucińscy, mieszkają w Sztumie. Po-

brali się kilka lat temu i po ślubie zamieszkali właśnie w Sztumie. Oboje pracują w sztumskim inspektoracie Zakładu Ubezpieczeń Społecznych. Byli zaskoczeni podarunkiem władz gminy.

Chłopcu bardzo spieszyło się na świat. Urodził się kilka dni przed planowanym terminem. Marcin jest drugim dzieckiem państwa Kucińskich.

- Mam już pięcioletnią córeczkę Monikę - mówi Joanna Kucińska. - Nie spodziewałam się, że mój synek urodzi się 1 stycznia i będzie pierwszym mieszkańcem Sztumu w tym roku. Termin porodu miałam wyznaczony na 11 stycznia, jednak pierwszego dnia nowego roku po południu lekarze zdecydowali o cesarskim cięciu.

Poród przyjmował lekarz, Mirosław Ramz, a pomagała mu położna-instrumentariuszka, Bożena Leszczyńska. Marcin jest ładnym i zdrowym chłopczykiem.

List gratulacyjny wraz z kwiatami przedstawiciele władz wręczyli młodej mamie jeszcze w szpitalu. Marcina i jego mamę odwiedzili: burmistrz Sztumu, Leszek Tabor, jego zastępca, Zbigniew Zwolenkiewicz oraz przewodniczący Rady Miejskiej w Sztumie, Czesław Oleksiak.

- Pierwszemu dziecku urodzonemu w naszej gminie w XXI wieku oraz jego rodzicom składam, w imieniu samorządu, najserdeczniejsze życzenia zdrowia i pomyślności. Kiedy rodzi się dziecko na nowo uczymy się, czym jest miłość, pokój i szczęście - mówi Czesław Oleksiak. - Myślę, że pralka przyda się państwu i ulży trochę w codzienności.

Mama Marcina zaskoczona była prezentem samorządu. Nie spodziewała się żadnego upominku. - Pralka na pewno się przyda - dodaje Joanna Kucińska. - Przy dwójce dzieci prania jest naprawdę sporo.

(ŁAJ)

POWIAT

Nie ma komisji

Radni powiatowi nie zgodzili się na wprowadzenie do porządku obrad uchwały o powołaniu doraźnej komisji Rady Powiatu Malborskiego do oceny stanu ekonomiczno-finansowego i wypracowania programu restrukturyzacji lecznictwa zamkniętego w powiecie. Z takim projektem wystąpił Klub Radnych AWS.

- Komisja miała powstać, bo takie były uzgodnienia listopadowego porozumienia - mówi radny AWS, Piotr Szwedowski. - Podjęcie przez radnych uchwały w sprawie odroczenia łączenia zakładów opieki zdrowotnej w Sztumie i Malborku spowodowało przeniesienie zobowiązań zawartych w porozumieniu z zarządem na Radę Powiatu. Przygotowaliśmy więc projekt uchwały o powołaniu takiej komisji.

Wniosek radnych AWS został odrzucony przez większość radnych. - Projekt uchwały musi przejść całą procedurę legislacyjną - mówi przewodniczący Rady Powiatu Malborskiego, Leszek Tabor. - Projekt trafi teraz do odpowiednich komisji.

Zdaniem radnego Szwedowskiego, w powiatowej służbie zdrowia dzieje się źle. - Komisja przydałaby się bardzo - dodaje P. Szwedowski. - Mogłaby pomóc zarządowi w opracowaniu programu restrukturyzacji.

(ŁAJ)

POSTOLIN

Wybrali władze

Po rejestracji Katolickie Towarzystwo Szkolne wybrało zarząd. Prezesem KTS została Krystyna Muszyńska, wiceprezesami - Waldemar Wnuk i Halina Pawelczak, sekretarzem - Roman Byczkowski, zaś skarbnikiem - Danuta Rozenberg. Obecnie zarząd ubiega się o uzyskanie aprobaty biskupa elbląskiego.

Celem towarzystwa jest uruchomienie w Postolinie katolickiej szkoły podstawowej. Równolegle trwają starania o otwarcie katolickiego gimnazjum w Malborku.

(PaJa)

Kronika policyjna

■ Pijany kierowca

SZTUM. Policjanci z Komisariatu w Sztumie zatrzymali pijanego kierowcę, który miał 2,04 promila alkoholu we krwi. Policjanci zatrzymali jego prawo jazdy. Niefrasobliwy kierowca odpowie przed sądem za prowadzenie pojazdu w stanie nietrzeźwym.

■ Napad na mężczyznę

SZTUM. Mężczyzna napadł na wracającego z pracy młodego sztumianina, pracownika kantoru wymiany walut. Napastnik zażądał od niego wydania plecaka i kurtki, grając napadniętemu przedmiotem przypominającym broń. Ofiara napadu oddała plecak, ale potem doszło między mężczyznami do szamotaniny. Napastnik uciekł z plecakiem do samochodu, w którym czekał jego współnik. Obaj odjechali w stronę Białej Góry. Mimo pościgu, nie udało się policji zatrzymać sprawcy napadu.

■ Kolejne włamanie do domku

KOŚLINKA (gm. Sztum). Nieznany sprawca włamał się do domku letniskowego w Koślinkę koło Sztumu. Po zerwaniu kilku desek stropowych, wszedł przez dziurę do wnętrza, skąd skradł krawalnicę do chleba i piecyk gazowy. Jest to już trzecie włamanie do tego samego domku. Właściciel domku oszacował straty na kwotę 1 tys. 500 zł.

■ Z poślizgiem w Renault

ZAKRĘTY (gm. Stary Dzierzgoń). Kierujący samochodem marki Skoda Felicia nie zachował należytej ostrożności i wpadł w poślizg. Auto, sunąc po śliskiej drodze, uderzyło bokiem w nadjeżdżający z przeciwka samochód marki Renault Megane. W wyniku zderzenia, obaj kierowcy doznali ciężkich obrażeń ciała.

■ Sprytna złodziejka

SZTUM. Do niecodziennej kradzieży doszło w jednym z domków jednorodzinnych przy ulicy Pieniężnego w Sztumie. Pod nieobecność lokatorów nieznana kobieta weszła do domu przez niezamknięte drzwi wejściowe. Zabrała dwa telefony komórkowe marki Nokia i Sagem oraz aparat fotograficzny. Poszkodowani oszacowali straty na sumę 2 tys. 600 zł.

■ Za szybko jechał

RAMOTY (gm. Stary Targ). Kierujący samochodem osobowym Ford Escort nie zachował ostrożności na szosie w śnieżny i mroźny poranek, toteż znalazł się w rowie. Kierowcy nic się nie stało. Ratownicy z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej w Sztumie pomogli wyciągnąć auto i uprzątnęli odłamki szkła.

■ Leniwy łabędź

SZTUM. Strażacy ze sztumskiej Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej otrzymali telefon, iż na tafli jeziora Barlewickiego leży przymarznięty łabędź.

- Na miejsce wysłaliśmy natychmiast samochód oraz łódź pontonową - mówi zastępca dowódcy Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej Straży Pożarnej w Sztumie, kapitan Ryszard Łazarz. - Rzeczywiście, łabędź leżał na lodzie, ale kiedy zbliżyliśmy się do niego, wstał, otrząsał pióra i spokojnym krokiem odszedł o własnych siłach.

■ Pożar w domu

PRZEMARK (gm. Stary Dzierzgoń). Nieszczelność przewodów kominowych była przyczyną groźnego pożaru domu mieszkalnego w Przemarku. Pomoc wezwano o godz. 6.30 rano. Pożar gasiły 4 jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej z sąsiednich miejscowości oraz Jednostka Ratowniczo-Gaśnicza ze Sztumu. Policja oszacowała straty na 1 tys. 500 zł. Uratowano mienie lokatorów wartości 60 tys. zł. Pogorzelcy znaleźli tymczasowe schronienie u sąsiadów.

■ Pocięli drzewo

STARY TARG. Strażacy ochotnicy ze Starego Targu musieli obciąć drzewo zagrażające bezpieczeństwu mieszkańców jednego z domów.

- Drzewo było tak obciążone śniegiem, że przechyliło się i zagrażało domkowi jednorodzinemu - mówi zastępca dowódcy Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej Straży Pożarnej w Sztumie, kapitan Ryszard Łazarz. - Strażacy obcięli drzewo i zrzucili zwały śniegu będące przyczyną przechylenia.

(ABS)

Wydarzenia

Rozmowa tygodnia

Rodzinna przystań

Z Barbarą Małyską, nauczycielką w świetlicy socjoterapeutycznej przy Szkole Podstawowej nr 2 w Sztumie, założycielką Stowarzyszenia Wspierającego Rodzinę „Przystań” rozmawia Krystyna Muszyńska.

- Jakie trzeba mieć kwalifikacje do pracy w świetlicy socjoterapeutycznej?

- Ja na przykład jestem katechetką, skończyłam Akademię Teologii Katolickiej w Warszawie. Potem skończyłam studia podyplomowe na kierunku: przygotowanie do życia w rodzinie na Uniwersytecie Gdańskim, ukończyłam kilka kursów: profilaktyki uzależnień, podstaw pomagania, kurs dla pracowników świetlic socjoterapeutycznych właśnie, a teraz studiuję socjoterapię. Są to studia podyplomowe na Uniwersytecie Warmińsko-Mazurskim.

- Jak zrodziła się inicjatywa powołania stowarzyszenia wspierającego rodzinę? W świetlicy robi pani wystarczająco dużo dobrego.

- Nigdy nie robi się wystarczająco dużo dobrego. Od sześciu lat pracuję w świetlicy socjoterapeutycznej przy SP nr 2. Gdy nasze dzieci trafiały potem do szkół ponadpodstawowych, żalowały, że nie mają się teraz gdzie podziać. „Nie mogłaby pani założyć świetlicy dla starszych?” - pytały. Nie dawało mi to spokoju. Po-

za tym jest spory odsetek dzieci, które powinny się tutaj znaleźć, ale nie znoszą szkoły i umierają na myśl, że musiałyby dobrowolnie pozostać w jej murach w czasie wolnym. Dla starszej młodzieży i dla takich właśnie uczulonych na szkołę, chcemy otworzyć „Przystań”. Dobiegają końca starania o lokal: prezes PSS Społem, Krystyna Tyburska zgadza się wydzierżawić nam budynek po placówce gastronomicznej. W siedzibie stowarzyszenia znajdzie się poradnia rodzinna, sale dla dzieci ze szkół podstawowych i ponadpodstawowych, pomieszczenia do socjoterapii indywidualnej, kuchni, bo zamierzamy serwować podwieczorki. Piekarnia PSS zgodziła się dostarczać nieodpłatnie pieczywo, Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska, być może da nam mleko. Są jeszcze do brzy ludzie na świecie, u nas też.

- Czym zajmie się poradnia rodzinna?

- Jednym z celów naszego stowarzyszenia jest m.in. propagowanie chrześcijańskich wzorów zachowań w rodzinie, edukacja i wspieranie rozwoju

duchowego rodziny. Na pracę w poradni zgodziły się dwa małżeństwa: Sławek Wiechowski z żoną oraz Agnieszka i Grzegorz Urbańscy, absolwenci studium przygotowania do życia w rodzinie. Członkiem stowarzyszenia jest pani Alina Sarwas; będzie świadczyć opiekę medyczną nad naszymi dziećmi. Rozmawiamy z lekarzami ginekologami na temat poradnictwa w zakresie naturalnego planowania rodziny. Jacek Maciąg obiecał nam konsultacje prawne.

- A formy pracy z dziećmi i młodzieżą? Co proponujecie?

- „Przystań” będzie czynna codziennie oprócz niedziel w godz. 15-20. Terapeuci wraz z młodzieżą będą realizować programy profilaktyki uzależnień od alkoholu i narkotyków, przeciw przemocy, muzykoterapię, zajęcia plastyczne, dramę. Planujemy pomoc dydaktyczną, zajęcia sportowe, a zaczniemy od wspólnego sprzątnięcia, odnawiania i urządzania siedziby. Gdy człowiek napracuje się przy czymś solidnie, szanuje to o wiele bardziej niż gotowe.

- Skąd weźmiecie pieniądze na pensje dla terapeutów?

- Na razie będzie to wolontariat. Jesteśmy w kontakcie z Powiatowym Biurem Pracy, ale póki co, nie są w stanie nam pomóc, bo



Barbara Małyska

Fot. Piotr Szymański

nie mają pieniędzy na staże czy prace interwencyjne. Na szczęście zapaleńców nie brakuje. Na działalność gospodarczą, opłaty za wodę czy prąd już znalazłam sponsorów. Zarząd Gminy obiecał zwolnić nas z podatków za wynajem lokalu i wspomóc w inny sposób, mam nadzieję, że znajdą się też inni ludzie dobrej woli.

- Co mówi pani rodzina na te nowe obowiązki?

- Mąż i córki nie buntują się, są otwarci. Wiem jednak, że martwią się o mnie i o czas, którego nie będę miała dla domu. Jesteśmy jednak na tyle zgraną rodziną, że wspieramy się we wszystkim. Oni przecież wiedzą, że ich kocham najbardziej.

- Dziękuję za rozmowę i życzę rychłego startu, a potem dobrej, harmonijnej pracy.

Rozmawiała:
Krystyna Muszyńska

Sztum. Przeciwdziałać alkoholizmowi

Zaczynają pić coraz młodsi

Uczniowie ze sztumskich szkół uważają powszechnie, że alkohol to gwarancja dobrej zabawy. Tak wynika z przeprowadzonych w ubiegłym roku badań postaw i zachowań młodzieży wobec uzależnień i zagrożeń przez społeczność Pracowni Badań Społecznych.

- Młodzież nie ma świadomości niebezpieczeństwa uzależnienia się od alkoholu - mówi przewodniczący Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, Zdzisław Juszcak. - W naszej gminie panuje duże bezrobocie, a polityka państwa niewiele zmienia w tym zakresie. Brakuje pieniędzy na odpowiednie programy, aby stworzyć nowe miejsca pra-

cy. Brak zatrudnienia i coraz trudniejsza sytuacja materialna rodzin sprzyja różnym patologiom.

Zdaniem Z. Juszcaka, dzieci i młodzież obserwują rodziców, starsze rodzeństwo i biorą z nich przykład.

Badania dowodzą, że najczęstszy wiek inicjacji alkoholowej to 14 lat. Około 30 proc. uczniów I klasy gimnazjum oraz VI klasy szkoły podstawowej przynajmniej raz w życiu się upiło, a wśród uczniów byłych klas ósmych odsetek ten wzrasta do 53 procent. Młodzież najczęściej pije w domach kolegów, swoich lub na dyskotekę.

- Ubóstwo powoduje też narastanie kradzieży, rozbojów i dewastacji dodaje Z. Juszcak.



Członkowie Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych stawiają na profilaktykę wśród dzieci i młodzieży.

Fot. Krystyna Muszyńska

Wyniki badań wskazują, że około 30 procent młodszych i prawie 40 procent starszych uczniów stało się ofiarami przemocy na tere-

nie szkoły lub w jej okolicy. Najczęstszym przejawem agresji są pobicia i kradzieże.

(EAJ)

Powiśle

Sztum Dzierzgoń

Stały dodatek do „Dziennika Bałtyckiego”

ISSN 1137/9062

Redaktor prowadzący: Krystyna Muszyńska

REDAKCJA SZTUM

Redaguje zespół oddziału „Dziennika Bałtyckiego”

Sztum, ul. Mickiewicza 39, tel. (0-59) 239 40 81

Sekretariat wydania: Elbląg, tel. 236 52 20

REDAKCJA GDANSK

Redaktor naczelny: Janusz Wilkowski, tel. 301 26 51

Z-ca red. naczelnego: Jarosław Popiek, tel. 3003 304

REKLAMA

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66

300-32-10 fax 300-32-13

Gdynia, ul. Starowiejska 17/6

tel. (058) 661-43-14, 620-78-40

Gdynia, ul. Świątkowska 141 B

tel./fax (058) 622-74-79

Elbląg, ul. Rybacka 35

tel./fax (055) 236 52 33

WYDAWCA

POLSKAPRESSE Sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka

80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

Prezes: Krzysztof Kuja

DRUK

Drukarnia CPP Oddział Gdańsk

ul. Połęże 3

tel. 305 90 25, fax 305 90 24

Proj. graficzny: Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128

(red.)

Dane głosującego do wiadomości redakcji

Nasi najbliżsi

■ Życzenia



W dniu imienin życzenia bożej opieki, zdrowia i zadowolenia z posługi duszpasterskiej swemu dawnemu proboszczowi, księdzu Arkadiuszowi Chojnackiemu składają parafianie z Czernina.

Fot. Sławomir Lipski



Mateusz Kawa skończył siedem lat. Z tej okazji spełnienia marzeń i sukcesów w szkole życzą mama Elżbieta, tata Ryszard oraz rodzeństwo.

Fot. Archiwum

REKLAMA

OKTAN s.c.



Stacje Paliw

z dostawą do domu
po konkurencyjnej cenie

83-334 Miechucino
tel. (058) 684-51-21
84-220 Strzebielino
tel. (058) 676 24 84
(058) 676 24 85
76-241 Nowa Dąbrowa
tel. (059) 811-34-78
tel. (059) 811-34-57

Skład Artykułów Metalowych Budowlanych
i Narzędzi

83-400 Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4

EKONOMICZNE, EKOLOGICZNE KOTŁY GRZEWcze „HAJNÓWKA”
spalające odpady, drewno, trociny, słomę, węgiel

Profesjonalna chemia budowlana

FUGI ŻYWICZNE

DODATKI DO BETONÓW

TECHNOLOGIA IZOLACJI ŚCIAN I TARASÓW

POSADZKI ŻYWICZNE

OCHRONA DREWNA

KONSERWACJA KLINKIERU

Remmers
gwarantujemy trwałość budowlanych

tel. 058 686-72-90

Rozmaitości

Sztum. Przegląd grup kolędniczych

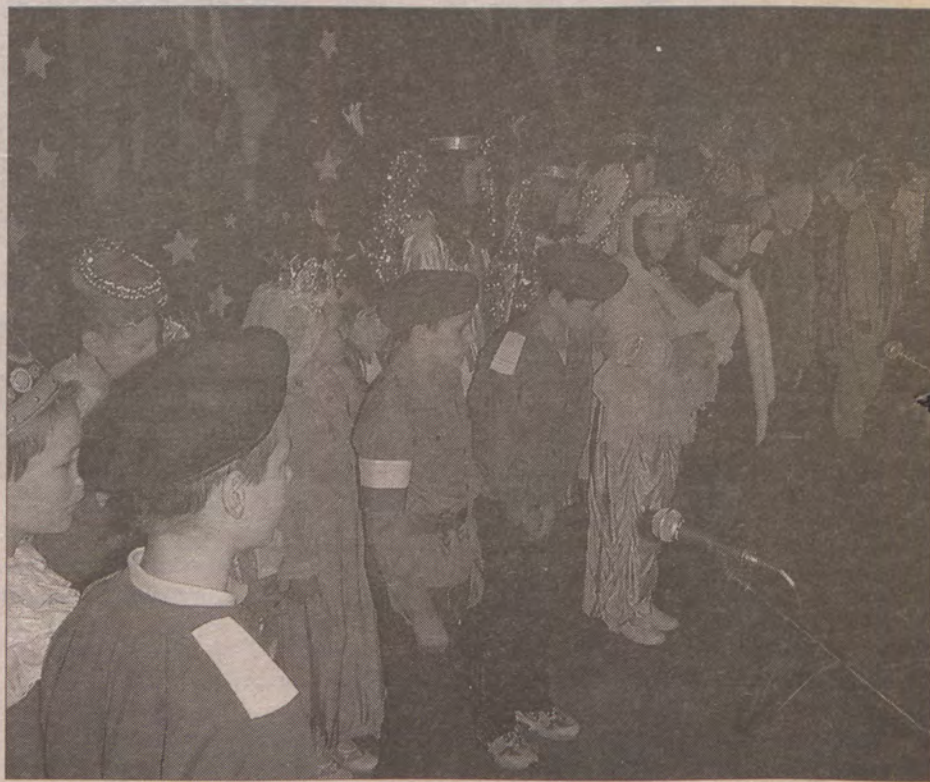
Anielskie chóry
i pastorałki

Sztumskie Centrum Kultury po raz kolejny zorganizowało przegląd grup kolędniczych. Do rywalizacji stanęło sześć zespołów kolędniczych działających przy placówkach oświatowych oraz jednostkach terenowych Sztumskiego Centrum Kultury.

- Celem konkursu jest kultywowanie tradycji i obyczajów bożonarodzeniowych - mówi dyrektor Sztumskiego Centrum Kultury, Zbigniew Mikołajczyk. - Chcieliśmy też dać dzieciom szansę zaprezentowania swoich umiejętności twórczych i rozbudzania w nich wrażliwości estetycznej, zamiłowań teatralnych i plastycznych.

Kolędnicy biorący udział w przeglądzie mieli po 20 minut na prezentację programu. Prezentacjom towarzyszyło niesamowite napięcie, na zwycięzców czekała bowiem nagroda pieniężna.

- Trudno było ocenić grupy - mówi przewodnicząca jury konkursowego, Bogumiła Sitko. - Każdy zespół prezentował odmienny styl. Pod uwagę brałam przygotowanie strony artystycznej, czyli swobodę po-



Zdobywcy pierwszego miejsca - kolędnicy z Domu Kultury w Czerninie.

Fot. Piotr Szymański

ruszania się po scenie, posługiwanie się mikrofonami, kompozycję przedstawienia oraz recytację dialogów.

Pierwsze miejsce zdobyła już po raz trzeci grupa kolędnicza z czernińskiej filii Sztumskiego Centrum Kultury pod kierownictwem Ireny Błażejewskiej, za „Szopkę polską”. Drugą

lokatę jury przyznało kolędnikom z Postolina, przygotowanym przez Marię Strychalską, a trzecie miejsce zajęli uczniowie Gimnazjum nr 1 w Sztumie za „Misterium bożonarodzeniowe” pod kierunkiem katechety Waldemara Cieślkiego.

- Zaskoczył nas refleksyjny charakter przedsta-

wienia gimnazjalistów i wprowadzenie do kompozycji programu dodatkowego aktora, jakim była przepiękna muzyka klasyczna - mówi członek jury, kierownik kina Powiśle, Bożena Kamińska.

Pozostali uczestnicy przeglądu otrzymali również pieniężne nagrody pocieszenia.

(ABS)

Sztum. Sybiracy świętują

Prezes ten sam przez kolejne dwa lata

Spotkanie sztumsko-dzierżgońskiego koła Związku Sybiraków w barze Smakosz przypadło w 10-lecie powstania koła. Zaczęto obrady od wysłuchania „Hymnu Sybiraków”:

„A myśmy szli i szli, dzieciątkowani, kłamstwem i zdradą chciał dzielić nas wróg. A myśmy szli i szli, niepokonani, aż w końcu wolność darował nam Bóg”.

Słowa hymnu głęboko poruszyły obecnych, przypominając im tragiczną młodość i utraconych bliskich.

- Wszyscy uzyskaliśmy uprawnienia kombatanów, co uprawnia nas do dodatku kombatanckiego - poinformowała zebranych Irena Rzucidło, sekretarz zarządu, w rocznym sprawozdaniu z działalności koła. -

Wyrazy wdzięczności należą się za to Marii Schoenrock, byłej dyrektor Wojewódzkiego Zarządu Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Sztumie, która pomagała nam gromadzić dokumentację, monitorowała postępowanie administracyjne. Dzięki jej pomocy wszyscy możemy żyć na przyzwoitym poziomie materialnym.

Zarząd przedstawił członkom propozycję połączenia się z kołem w Malborku oraz własną dymisję. Obie propozycje zostały przez sztumskich Sybiraków odrzucone. Edward Studziński zgodził się jeszcze przez 2 lata pełnić funkcję prezesa. W zarządzie pozostali: Irena Rzucidło, Danuta Kławe i Stanisław Lepiesza.

(KM)



Spotkanie rozpoczęło się „Hymnem Sybiraków”.

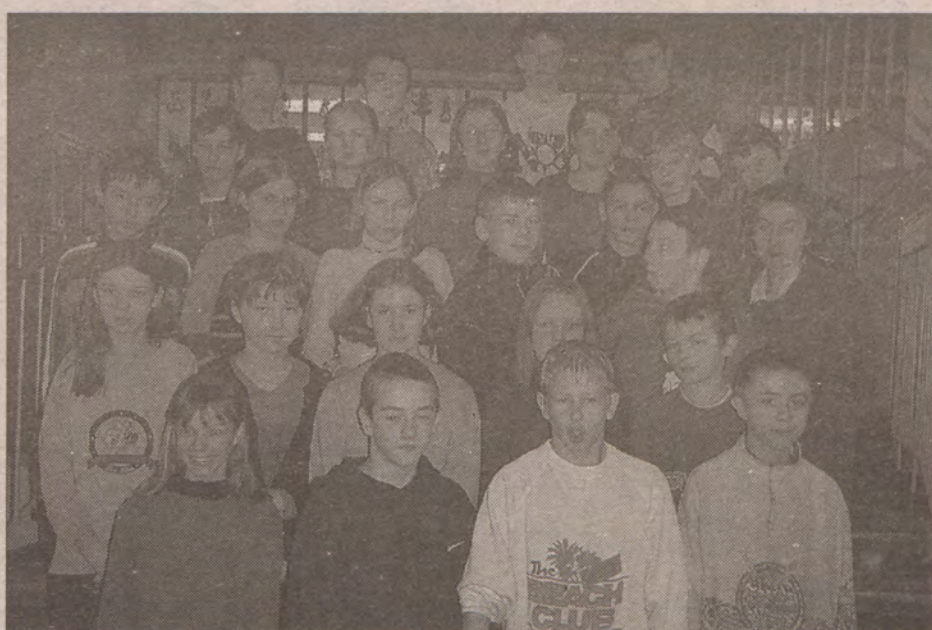
Fot. Piotr Szymański

Sztum

Nasi gimnazjaliści



Klasa I a. Burdzy Piotr, Burny Katarzyna, Chyliński Szymon, Kaszubowska Małgorzata, Kulas Grzegorz, Lenkiewicz Adam, Mamczarz Michał, Oleksa Łukasz, Orzechowska Paulina, Piątek Sebastian, Rodziejewicz Justyna, Spychalska Natalia, Stachowicz Jakub, Stojanowski Iwo, Szydłowska Agata, Szydłowska Beata, Śledź Katarzyna, Waszczuk Katarzyna, Wojszkun Karolina, Zemla Daniel, Zima Aneta, Żuchowska Krystyna z nauczycielkami: Teresą Kmicik-Zegarską i Magdaleną Gruszkowską.



Klasa I b. Bartnik Natalia, Bobek Piotr, Brózda Aleksander, Fabrykiewicz Dariusz, Grabowski Bartosz, Grosh Piotr, Kaczyński Kamil, Kaliszewski Mariusz, Koprowski Piotr, Kumuda Jakub, Kwella Piotr, Ludorf Aleksandra, Martewicz Natalia, Ostrowska Marta, Petrykowska Monika, Rudomin Magdalena, Sawicki Damian, Seta Martyna, Siergiej Marzena, Stawska Izabela, Szlacheta Rafał, Śnitko Katarzyna, Wiśniewski Marek, Wojewódzka Beata, Zdaniewicz Kamil, Zwoliński Adam ze swoją wychowawczynią, Eleonorą Karzarnowicz.



Klasa I c. Barska Anna, Chęć Lucyna, Chętnik Barbara, Chmielewski Kamil, Dawidziak Daria, Elwartowska Monika, Gerke Ewelina, Górski Marcin, Grabowska Kamila, Jabłońska Natalia, Kapusta Joanna, Kazaniecki Kamil, Kępka Marta, Kipiela Adam, Ostrowska Patrycja, Ottke Michał, Owczarek Maciej, Owsiana Magdalena, Pawowicz Karolina, Skowroński Marek, Sobczak Łukasz, Stachurski Krzysztof, Ścisłowska Jadwiga, Tręć Paweł, Urbanowski Marcin z nauczycielką biologii, Teresą Kmicik-Zegarską.



Klasa I e. Aniszewska Aleksandra, Bona Magdalena, Chojnacki Krzysztof, Cholewiński Jakub, Ciesielska Joanna, Figiela Justyna, Grodzicki Sławomir, Janowska Malwina, Lubiński Rafał, Machnikowska Ewelina, Megger Małgorzata, Nosowski Grzegorz, Nowak Piotr, Ohl Elżbieta, Pałka Magdalena, Pawełekiewicz Laura, Piotrowska Magdalena, Przybyszewski Jakub, Rozenberg Karol, Siałdek Przemysław, Szwoch Natalia, Wiśniewska Magdalena, Wrzosek Mateusz, Zawadka Joanna, Zegarski Roman, Żuchowski Krzysztof, Kruczek Krzysztof z nauczycielką matematyki, Agnieszką Krupą.

Zdjęcia: Anna Sztym

Sztum. Nasi gimnazjaliści

W gimnazjum dorastają

Biegne już drugi rok od uruchomienia gimnazjów i reformy oświaty. Szkoły zmieniły swój charakter, a młodzież gimnazjalna stała się bardziej dojrzała. Tego wymaga od nich status gimnazjalisty. Dawni siódmoklasiści są dziś uczniami I klasy gimnazjum, a to

niezwykle nobilituje w oczach młodszych kolegów.

- Marzę o tym, aby uczyć się w gimnazjum - mówi uczennica trzeciej klasy szkoły podstawowej, Monika Kwiatkowska. - Moja siostra chodzi do gimnazjum. Ma ładne podręczniki i uczy się zu-

pełnie innych rzeczy niż ja.

Uczniowie gimnazjum nie chodzą w mundurkach tak jak ich koledzy przed laty. Mimo to od razu wiadomo, kto gdzie się uczy.

- Moja córka nagle przestała być dziewczynką, a stała się dorastającą panią - mówi mama

gimnazjalistki, Jadwiga Rączkowska. - Przestała nosić kolorowe sweterki. Ubiera się inaczej i zachowuje się bardziej dojrzałe. Myślę, że w gimnazjum młodzi ludzie uczą się dorosłości. Przechodzą przemianę z rozwrzeszczanych dzieciaków w podlotków. Poważnieją.

Uczniowie pierwszej klasy Gimnazjum nr 1 w Sztumie stworzyli zgrane zespoły. Dobrze się rozumieją i dogadują ze sobą. Lubią przebywać ze sobą także poza lekcjami. Uczęszczają na kółka zainteresowań. Zgodnie z tradycją szkoły, wszyscy pierwszoklasiści przeszli

chrzest i zostali uroczystie przyjęci w poczet uczniów Gimnazjum nr 1 w Sztumie. Teraz rozmyślają nad uatrakcyjnieniem przyjęcia kolejnych pierwszych klas, które przyjdą do gimnazjum już po wakacjach.

(ABS)

Dolne Powiśle. Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy

Z sercem dla chorych dzieci

Kilkudziesięciu wolontariuszy Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy kwestowało na ulicach Dzierzgonia, Sztumu, Ryjewa, Starego Targu i okolicznych miejscowości na rzecz chorych dzieci.

Zbiórce pieniędzy towarzyszyły liczne imprezy muzyczne oraz gry i zabawy dla najmłodszych.

Kwestarze czatowali

- W mieście i gminie Sztum kwestowało 47 osób - mówi członek sztabu Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Sztumie, Emilia Rygielska. - Wyposażeni w puszki z serduszkami oraz identyfikatory i polarowe czapki krążyli wśród mieszkańców miasta i zbierali pieniądze na pomoc dzieciom. Po każdej mszy niedzielnej wychodzący wierni natykali się na czatujących pod kościołem kwestarzy.

W gminach

W Starym Targu akcja rozpoczęła się już w piątek. W Szkole Podstawowej i Gimnazjum w Starym Targu zbiórka do puszek zorganizowały samorządy szkolne.

- Tylko w piątek dzieci zebrały przeszło 500 zł - informuje Emilia Kaszyńska, opiekun samorządu szkolnego w Szkole Podstawowej im. Franciszka Jujki. - Zbiórka nasza zakończy się 10 stycznia, kiedy to urządzimy dla rodziców naszych uczniów licytację serduszek.

Gminny Ośrodek Kultury w Ryjewie wystartował z wielkim graniem w sobotę. Wolontariusze-kwestarze wyszli na ulice Ryjewa po południu, zaś w ośrodku trwały imprezy muzyczne i rozgrywki sportowe.

- Mieliśmy niecodzienne przedmioty na aukcję - mówi dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Ryjewie, Roman Zbróg. - Zlicytowaliśmy repliki średniowiecznej

broni, narty, choinki oraz bombki i obrazy. Do orkiestry przyłączyli się także lokalni przedsiębiorcy.

W niedzielę zespoły z Ryjewa występowały podczas koncertów w Kwidzynie.

Licytacja rarytasów

Także w Dzierzgoniu odbyły się wielkoorkiestrowe koncerty.

- W sali sportowej Szkoły Podstawowej nr 1 zatańczyły dla mieszkańców dziewczynki z zespołu tanecznego z Mikołajek Pomorskich oraz dzierzgońskie przedszkolaki - mówi organizator akcji w Dzierzgoniu, Wojciech Demko. - Zlicytowaliśmy wiele ciekawych przedmiotów. Między innymi kompletny strój piłkarza ŁKS podarowany przez grającego w tym zespole dzierzgonianina, Rafała Kaczmarczyka, obrazy podarowane nam przez artystę Pawła Kizlicha oraz prace malarskie młodzieży z Zespołu Szkół w Dzierzgoniu, autografy marszałka Sejmu, Macieja Płażyńskiego i piłkarzy Widzewa Łódź.

Na mieszkańców czekało też mnóstwo koncertów. W szkole wystąpił bowiem Big Band Wiktora Wojciechowskiego, mikołajski zespół Agama, dzierzgońskie Metrum oraz C-Lex z Pasłęki, Sebastian Braniecki i zespół Laud of Love z Olsztyna.

Fanty i grochówka

- Przygotowaliśmy także loterię, w której każdy los był niespodzianką - dodaje W. Demko. - Dla wszystkich uczestników orkiestry jadłodajnia pani Teresy Pławskiej ufundowała wspaniałą grochówkę.

Wieczorem, przed budynkiem szkoły rozbłysło „świąteczne do nieba”.

- Zebraliśmy ponad 8 tys. 400 zł, trochę waluty obcej i biżuterię - mówi W. Demko. - Z roku na rok coraz więcej ludzi jest zainteresowanych tą akcją i przyłącza się do niej. Przygotowaliśmy bogatą ofertę imprez, aby każdy znalazł coś dla siebie. Podejrzewam, że nie udało by się zorganizować orkiestry, gdyby nie pomoc sponsorów i dyrektora Szkoły Podstawowej nr 1 w Dzierzgoniu, Elżbiety Domańskiej, która nieodpłatnie wypożyczyła nam salę.

Orkiestra grała w kinie

W sali kina Powiśle zlokalizowano główną bazę imprezową.

- Na scenie prezentowały się zespoły z działu edukacyjnego Sztumskiego Centrum Kultury - mówi Emilia Rygielska, członek sztabu Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Sztumie. - Harcerze przygotowali gry i zabawy dla dzieci. Swoją pokaz mieli także uczniowie z Zespołu Szkół nr 1 w Sztumie. Tańczyli break-dance oraz tańce współczesne.

Wieczorem odbyła się licytacja orkiestrowych plakatów, kalendarzy, koszulek i gadżetów „Dziennika Bałtyckiego”.

- Wśród Czytelników naszej gazety rozlosowaliśmy upominki - mówi inspektor ds. promocji i sprzedaży „Dziennika Bałtyckiego”, Jolanta Mielczarek. - Wylosowali je Maria Lutowska z Gdyni, Kazimierz Tomasiak z Gdyni, Izabela Gancarz ze Sztumu, Jerzy Janiszewski ze Sztumu oraz Monika Pobran ze Sztumu.

Do akcji włączyła się także Agencja Ochrony Konrad.

- Sprzedawaliśmy ciastka i napoje ofiarowane przez sponsorów, no i zabezpieczaliśmy imprezę - mówi szef agencji, Wiesław Lewandowski.

(ABS)

Zdjęcia: Piotr Szymanski



Dużym powodzeniem cieszyła się dziennikowa akcja promocyjna. Na zdjęciu: Włodzimierz i Teresa Chodorowscy ze Sztumu oraz inspektor do spraw promocji i sprzedaży „Dziennika Bałtyckiego”, Jolanta Mielczarek.



Na aukcji Monika Oleksiak wylicytowała czapeczkę „Dziennika Bałtyckiego” za kwotę 28 zł.



W Ryjewie podczas koncertu Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy wystąpiły tutaj przedszkolaki.

Fot. Archiwum



Kwestę na ulicach miasta prowadzili, między innymi Aleksandra Podolska i Paulina Paździoch. Do puszek wrzucały: Ania Lipińska, Marta Pęczek i Karolina Obuchowska.

Śpiewanie łagodzi obyczaje

Zbieram na Hiszpanię

Maciek Charabin jest uczniem Technikum Elektrycznego w Malborku, w przyszłym roku zdaje maturę. Mieszka w Czerninie, a od dwóch lat z górą śpiewa w sztumskim chórze Every Late.

- Z natury nie jestem dużą towarzystwa - żartuje Maciek. - Gdy skończyłem podstawówkę, popołudnia i wieczory spędzałem w domu, słuchając muzyki, bawiąc się komputerem. Na wstąpienie do chóru namówili mnie: Robert Górny i Karol Jacewicz z Czernina. Miałem wątpliwości: nie myślałem, że mam głos, poza tym uważałem chórystów za zamknięte środowisko. Okazało się, że sam tworzyłem problemy: chór właśnie przechodził transformację, więc nowych było dużo, a „starzy” pomagali nam ofiarnie wejść w chórowy dryl.

Konkursy i przeglądy

Ubiegłoroczne warsztaty zimowe w Turzowie na Słowacji poświęcono przygotowaniom do konkursu chórów w Gdyni. Zajęcia prowadzili Bożena Jankowska oraz dwoje jej przyjaciół z Poznania, dyrygent Radosław Jaśtak i wokalistka Olga Gładysz.

Drugim celem obozu była integracja młodych śpiewaków, aktywny wypoczynek w górach zimą, jazda na łyżwach. Pobyt na Słowacji finansowali w części sami chórzyści, a resztę pokryło ze swego konta Stowarzyszenie Śpiewacze.

Po gdyńskim konkursie przyszła kolej na Bydgoszcz. Występ na tamtejszym Festiwalu Chórów A Capella Dzieci i Młodzieży okazał się sukcesem. Every Late zdobył tam „Srebrny Kamerton”. Mimo tremy, występ sztumian był udany. Srebrny Kamerton powiększył kolekcję bydgoskich nagród składającą się dotąd z dwóch złotych i jednego srebrnego kamertonu.

Wkrótce potem sztumscy śpiewacy wystąpili na festiwalu młodzieżowym w Neerpelt (Holandia).

- Baliśmy się tego festiwalu - mówi Maciej. - W kategorii chórów profesjonalnych występują najlepsi śpiewacy Europy. W naszym chórze jest duża rotacja głosów.

Ogłoszenie wyników było prawdziwym show z orkiestrą, grupami tanecznymi, telewizją i sztucznymi ogniami. Zgromadzone chóry odśpiewały wspólnie „Ode do radości” - finał IX Symfonii Beethovena.

In Terra Pax

- Zawdzięczamy to własnej pracy oraz dyrygentce, Bożenie Jankowskiej -

stwierdza Grzegorz Czerwrenko, członek chóru. - Jaką była nasza radość, gdy znaleźliśmy się razem z Maciem w piątce uczestników międzynarodowych warsztatów chórów w Międzyzdrojach. Oprócz nas pojechali jeszcze Milena Gurtowska, Ania Krzysztofik i Tomasz Rakowski, chórzyści z Malborka. Oczywiście, pojechała też nasza dyrygentka.

Osiemdziesięciu chórystów z Polski, Niemiec i Francji spotkało się w Międzyzdrojach z najlepszymi dyrygentami Europy: Martinem Winklerem, Wernerem Pfaffem i Janem Szyrockim, kierownikami chóru Politechniki Szczecińskiej, najlepszego chyba w kraju.

- Zdawało nam się przedtem, że nasza dyrygentka jest bardzo wymagająca - śmieje się Maciej. - Dopiero tam zobaczyłem, co można wydobyć z ludzkich gardeł.

Expo 2000

Po dwutygodniowym zestrajaniu się w jeden duży

chór, między innymi, podczas prób IX Symfonii Beethovena, wszyscy ruszyli w podróż po Niemczech. Mieszkali u rodzin w Steinheim, a koncertowali w sąsiednich miasteczkach: Herfort, Cissen. Stamtąd pojechali na EXPO 2000 do Hanoweru.

- Dwukrotnie koncertowaliśmy w polskim pawilonie wystawowym - wspomina Grzegorz. - Oczywiście, w koncertach brali udział tylko polscy chórzyści. Publiczność przyjęła nas tak serdecznie, że aż czuliśmy się zawstydzeni.

- To był owocny wyjazd - dodaje Maciej. - W ciągu 10 dni opracowaliśmy aż 15 nowych utworów. Większość z nich weszła już do aktualnego repertuaru „Every Late”, np. przepiękne „Ave Verum” Mozarta. Udział w ogólnopolskich i międzynarodowych konkursach śpiewaczych, obok większego obicia skutkuje też zgraniem się, nowymi przyjaźniami, poszerzaniem repertuaru. W kwietniu warsztaty „In Terra Pax” odbędą się w Hiszpanii. Łapię różne roboty i zbieram pieniądze na podróż.

Zebrała
Krystyna Muszyńska
Zdjęcia Maciej Charabin

Akademia Chóralna

Polsko-Niemiecka Akademia Chóralna „In Terra Pax” powstała w roku 1992 z inicjatywy dyrygentów: Ludwiga Güttlera, Wernera Pfaffa, Volkera Schmidta-Gertenbacha, Wolfganga Ungerera, Jana Szyrockiego i superintendenta Hansa Petera Hartiga.

Patronat nad akademią objęli ówczesni prezydenci Rzeczypospolitej Polskiej, Lech Wałęsa i Republiki Federalnej Niemiec, Richard von Weisäcker.

Zainaugurowała działalność 30 czerwca 1991 r. koncertem rozpoczynającym XXVI Międzynarodowy Festiwal Pieśni Chóralnej w Międzyzdrojach. W 2000 roku akademia obchodziła mały jubileusz: dziesiąte zgrupowanie chórów i warsztaty muzyki chóralnej.



Maciej Charabin (pierwszy z lewej), Milena Gurtowska, Tomasz Rakowski, Ania Krzysztofik, Grzegorz Czerwrenko i dyrygentka, Bożena Jankowska podczas zwiedzania Steinheim.



Międzynarodowy chór „In Terra Pax” podczas występu w kościele w Cissen.



- Przerwy w próbach spędzaliśmy na plaży w Międzyzdrojach - opowiada Maciej. - Było chłodno, więc graliśmy w siatkówkę.



Chórzyści z „IN Terra Pax” nie byli jedynymi muzykami na EXPO: oto spotkanie ze szkockimi kobziarzami.

Dłolne Powiśle. Witamy na świecie nowych mieszkańców

Dzieci przełomu wieków i tysiącleci



Oliwia Waszak z Nowin (gm. Dzierzgoń) urodziła się 3 stycznia w Szpitalu Miejskim w Sztumie. Waga 3400 g, wzrost 52 cm.



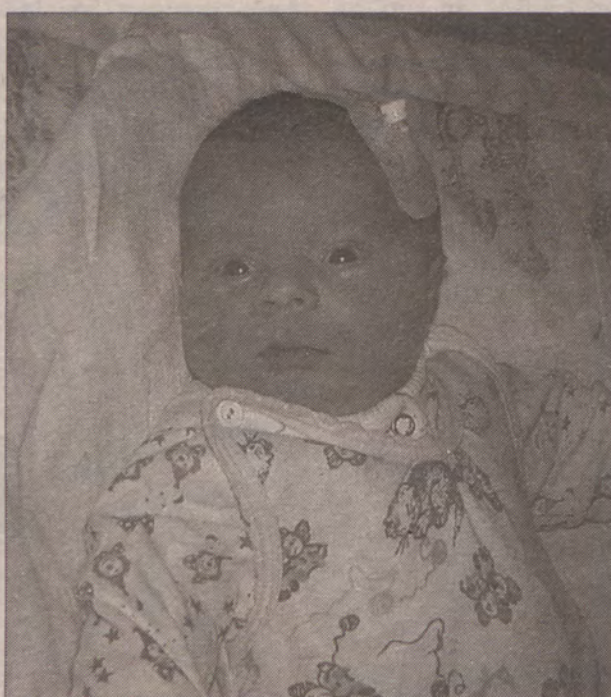
Jakub Bugowski z Trop Sztumskich (gm. Stary Targ) urodził się 5 stycznia w Szpitalu Miejskim w Sztumie. Waga 3750 g, wzrost 53 cm.



Córka państwa Jędrzejewskich z Dąbrówki Malborskiej (gm. Stary Targ) urodziła się 5 stycznia w Szpitalu Miejskim w Sztumie. Waga 2700 g, wzrost 51 cm.



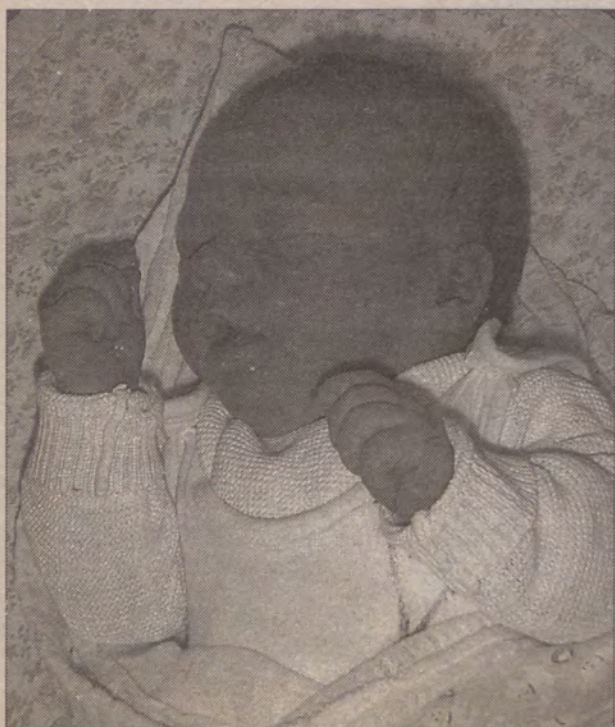
Adam Belzyt z Kamiennej Góry (gm. Dzierzgoń) urodził się 5 stycznia w Szpitalu Miejskim w Sztumie. Waga 4000 g, wzrost 57 cm. Na zdjęciu z mamą Violetką.



Filip Witkowski z Ryjewa urodził się 27 grudnia 2000 roku w Szpitalu Miejskim w Sztumie. Waga 4250 g, wzrost 57 cm.



Córka państwa Markowiczów ze Sztumu urodziła się 5 stycznia w Szpitalu Miejskim w Sztumie. Waga 4050 g, wzrost 56 cm.



Pola Dziegiel z Malborka urodziła się 3 stycznia w Szpitalu Miejskim w Sztumie. Waga 3950 g, wzrost 55 cm.



Jacek Kowalski z Prabut urodził się 5 stycznia w Szpitalu Miejskim w Sztumie. Waga 4650 g, wzrost 60 cm.



Córka państwa Orlichów z Kalwy (gm. Stary Targ) urodziła się 3 stycznia w Szpitalu Miejskim w Sztumie. Waga 3300 g, wzrost 54 cm.

■ 997 policja ■ 998 straż pożarna ■ 999 pogotowie ■ 0 800 1500 39 bezpłatny telefon „Dziennika”

KUPON



Jesteś samotny, chcesz poznać przyjaciela, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem. ANONSE ZE ZDJĘCIEM BĘDĄ PUBLIKOWANE W PIERWSZEJ KOLEJNOŚCI (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na publikację fotografii w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem).

Mam 18 lat, 170 cm wzrostu, jestem ciemnonołą szatynką spod znaku Wagi. Poznam chłopaka w wieku 19-29 lat, o sportowej budowie ciała, pogodnym usposobieniu, który lubi tańczyć. Panowie z ZK wykluczeni. Mam zamiar zaprosić na studencką. Foto mile widziane. Milagros. **sygn. 1509**

Jestem kawalerem o wszechstronnych zainteresowaniach, pracowitym, raczej domatorem. Mam 32 lata, 178 cm wzrostu, wykształcony. Poznam panią wyrozumiałą i tolerancyjną, chętnie z mieszkaniem, w wieku do 35 lat (może być z dzieckiem). Szukam życiowej stabilizacji. Proszę o listy ze zdjęciem. **sygn. 1510**

29-letni szatyn bez nałogów, kawaler lubiący długie spacerować, muzykę, sport, rozrywkę pozna miłą, spokojną, wesołą, uczciwą chojniczanek lub Pomorzanek w wieku 27-32 lat, która poważnie myśli o założeniu rodziny. Oferty tylko poważne. Artur. **sygn. 1511**

Jaki piękny świat, gdy się ma 30 lat, jeszcze piękniejszy jest, gdy w tym świecie ktoś „drugi” jest. Kto pokocha, zaufa, doceni, pocieszy, wesprze w trudnych chwilach. Jeśli chcesz poznać kawalera średniego wzrostu o piwnych oczach i kręconych włosach, to napisz. Odpowiem na każdy list. **sygn. 1512**

Jestem 54-letnią wdową z trójką dzieci (dwoje dorosłych). Pragnę poznać pana w stosownym wieku, bez nałogów, lubiącego pracę w gospodarstwie rolnym, najlepiej z okolic Tczewa, Starogardu. **sygn. 1513**

Optymista, lat 35, wzrost 175 cm, szczupły, palący, niepijący, wolny, pracowity, z poczuciem humoru, ceniący ludzi prostych i uczciwych. Poznam panią, najchętniej spoza miasta. Zdjęcie mile widziane. Panie w wieku 32-38 lat, piszcie. Adam. **sygn. 1514**

Mam na imię Bożena, od trzech lat jestem wdową,

mam troje dzieci w wieku szkolnym. Mam 37 lat, mieszkam na wsi. Chciałabym poznać opowiedniego pana. Panowie z ZK wykluczeni. **sygn. 1515**

Pannę lub wdowę, dość wysoką (168-175 cm), do 40 lat, zadbaną, średniej budowy ciała, o kobiecych kształtach, najchętniej z małym dzieckiem, wierzącą, bez zobowiązań, szczerą, uczciwą. Panie rozwiedzione wykluczone. Odpowiem na poważne oferty ze zdjęciem. Samotny z Pomorskiego. **sygn. 1516**

44-latek, wolny, zdrowy, bez nałogów, lubiący turystykę, muzykę, naturę, wieś - pragnie poznać panią do lat 40, miłą, wesołą, w miarę zgrabną, bez nałogów. Chciałabym z Tobą zwiedzić świat i stworzyć sobie „raj”. Foto mile widziane. **sygn. 1517**

Panna, 26 lat, 160 cm wzrostu, wychowuję 6-letniego syna, jestem spokojna, miła, tolerancyjna, poznam kawalera do 35 lat, spokojnego, z poczuciem humoru, pracującego, pracującego, ze Słupska lub okolic. Foto mile widziane. Wioletta. **sygn. 1518**

Marian 41 lat/170 cm/66 kg, wolny. Obecnie odbywam karę, której koniec mam w 2005 roku. Chętnie poznam panią, która ceni lojalność, jest wrażliwa i wyrozumiała. Pani może mieć dzieci. Mile widziane zdjęcie. Odpowiem na każdy list. **sygn. 1519**

Jestem wesołą 17-latką. Mam na imię Kasia, uwielbiam dobrą muzykę i długie wieczorne spacerować. Cenię szczerość, miłość i zaufanie. Pragnę poznać chłopaka w wieku 18-20 lat. Panowie z ZK wykluczeni. Foto mile widziane. **sygn. 1520**

Jestem szatynem o zielonych oczach, kawalerem bez zobowiązań, bez nałogów. Mam wzrost 168 cm, 65 kg wagi, 29 lat. Chciałabym poznać panią w wieku 25-35 lat, cel towarzysko-matrymonialny. Obecnie przebywam w ZK, niedługo wychodzę na wolność. Proszę o dołączenie znaczka na list. **sygn. 1521**

Mam 21 lat, jestem ciemnym blondynem o zielonych oczach i wzroście 167 cm. Najbardziej cenię sobie szczerość, prawdomówność i wzajemne zaufanie. Chętnie poznam przyjaciółkę na dobre i złe chwile, która potrafi zaakceptować fakt, iż obecnie przebywam w ZK. Może być pani z dzieckiem, wiek nie gra roli. Michał. **sygn. 1522**

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej, oznacz list numerem jej sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas (Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk).

AUTOPOMOC

KWIDZYN ul. Radosna 2, tel. 090 52 01 53
MALBORK Auto Service, ul. Solna 2, tel. 272 22 46.
NOWY DWÓR GDAŃSKI ul. Kanałowa, tel. 247 47 00

URZĘDY

SZTUM
Urząd Miejski Sztum, ul. Mickiewicza 39, tel. 277 20 01, fax. 277 25 20, sekretariat burmistrza tel. 277 21 68
Filia Powiatowego Urzędu Pracy, ul. Mickiewicza 39a, tel. 277 32 39
DZIERZGOŃ
Urząd Miejski w Dzierzgoniu, pl. Wolności 1, tel. 276 25 01 do 03, fax. 276 22 57, sekretariat burmistrza tel. 276 26 12
Filia Powiatowego Urzędu Pracy, ul. Słowackiego 30, tel. 276 22 50
STARY TARG
Urząd Gminy w Starym Targu, ul. Świerczewskiego 20, tel. 277 62 92, fax. 277 62 89
MIKOŁAJKI POMORSKIE
Urząd Gminy w Mikołajkach Pomorskich, ul. Dzierzgońska 2 tel. 277 00 61, fax. 277 05 55
STARY DZIERZGOŃ
Urząd Gminy w Starym Dzierzgoniu tel. 276 14 81, fax. 276 14 83
MALBORK
Starostwo Powiatowe, pl. Słowiański 17, tel. 272 36 71, fax. 272 34 62
Urząd Skarbowy, ul. Kopernika 10, tel. 270 22 22, fax. 270 22 44
Sąd Rejonowy, ul. Poczty Gdańskiej 19, tel. 272 35 80
Prokuratura Rejonowa, pl. Słowiański 5, tel. 272 24 94

ALARMOWE

SZTUM
Komisariat Policji, ul. Sienkiewicza 3 tel. 277 20 21, 277 22 07
Straż Miejska, ul. Mickiewicza 39, tel. 277 20 00, kom. 0601 21 85 87
Straż Pożarna, ul. Sienkiewicza 27, tel. 277 20 11, 277 22 22
DZIERZGOŃ
Komisariat Policji, ul. Słowackiego 9, tel. 276 25 07
Straż Miejska, ul. 1 Maja 1, tel. 276 22 22, kom. 0606 66 41 46
STARY TARG
Posterunek Policji, ul. 22 Lipca 2a, tel. 277 62 90
MIKOŁAJKI POMORSKIE
Posterunek Policji, ul. Dworcowa 13, tel. 277 05 97
STARY DZIERZGOŃ
Posterunek Policji, tel. 276 14 07
Ochotnicza Straż Pożarna, tel. 276 14 08

INF. PKP

SZTUM, tel. 277 22 79
MALBORK, tel. 270 13 59

INF. PKS

DZIERZGOŃ, tel. 276 23 68
MALBORK, tel. 272 31 01
KWIDZYN, tel. 279 20 06

NA FALACH

SZTUM
ul. Dworcowa, tel. 277 55 00
DZIERZGOŃ
ul. Krzywa 276 25 54

PLANUJ DZIEŃ

■ Wystawa
10.00 - 18.00 W holu Sztumskiego Centrum Kultury trwa ekspozycja szopek betlejemskich i stroików bożonarodzeniowych, stanowiących plon konkursu przeprowadzonego przez SCK w grudniu ub. roku. Wstęp na wystawę bezpłatny.

■ Film
18.00 Sztumskie kino Powisłe zaprasza na film produkcji amerykańskiej, zatytułowany „Wygrane marzenia”. Film przeznaczony jest dla widzów powyżej 15 roku życia. Cena biletu 8 złotych.

(ABS)



Betlejemskie szopki można oglądać w holu Sztumskiego Centrum Kultury przy ul. Mickiewicza 23. Fot. Piotr Szymański

PLANUJ WEEKEND

13 stycznia
■ Stworzenie świata
19.00 Duszpasterstwo Młodych przy parafii św. Anny w Sztumie zaprasza na premierowy spektakl misterium pt. „Stworzenie świata”. W przedstawieniu bierze udział ponad 30 wykonawców. Misterium wystawione zostanie po raz pierwszy po mszy wieczornej w kościele św. Anny.

■ Wernisaż w Pałacowej
20.00 W restauracji-galerii Pałacowa, w Barlewicach, odbędzie się wernisaż prac malborskiej artystki Janiny Marii Krajewskiej. Towarzyszyć mu będzie koncert poezji śpiewanej. Janina Krajewska urodziła się 14 czerwca 1943 roku w Warszawie. Obecnie mieszka w Malborku. Ukończyła Państwową Szkołę Plastyczną w Gdyni-Orłowie. Malarstwa uczyła się u prof. Heleny Leonowicz. Prace malborskiej artystki znajdują się w zbiorach prywatnych w kraju i za granicą.

(ABS, ŁAJ)



Janina Maria Krajewska
Fot. Henryk Jankowski

Wystawa jest częścią cyklu, prezentującego lokalnych artystów w Pałacowej. Można będzie ją oglądać do 1 lutego 2001 roku.

14 stycznia
■ Duszpasterstwo Młodych
19.00 Duszpasterstwo Młodych, działające przy parafii św. Anny w Sztumie, zaprasza swoich członków na niedzielne spotkanie modlitewne, które odbędzie się w kościele parafialnym o godz. 19.

NIE PRZEGAP

Clive Harris w Sztumie

Na środę 31 stycznia znany brytyjski uzdrowiciel Clive Harris zapowiedział swój przyjazd do chorych w Sztumie. Tydzień wcześniej, w środę 24 stycznia, wydawane będą bezpłatne karty wstępu na spotkanie

z uzdrowicielem. Bliższe informacje na temat możliwości skorzystania z niezwykłego daru Clive'a Harrisa znajdą zainteresowani Czytelnicy w kolejnym wydaniu codziennika.

(ABS)

Kina				
Kina zastrzegają sobie możliwość zmiany repertuaru bez podania przyczyny.				
Kino / miejscowość	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
Sztum				
Powisłe Reja 15	Wygrane marzenia	USA (15 lat)	18	8 zł

SŁUŻBA ZDROWIA

SZTUM
Pogotowie Ratunkowe, ul. Sienkiewicza, tel. 277 2333
Szpital, ul. Reja 12, tel. 277 2061
Przychodnia Zdrowia, ul. Chełmińska 9, tel. 277 2377
Przychodnia „Życie”, os. Sierakowskich 5, tel. 277 8099
DZIERZGOŃ
Przychodnia Rejonowa, ul. Zawadzkiego 17, tel. 276 2668, 276 2547
STARY TARG
Gminny Ośrodek Zdrowia, tel. 277 6221
MIKOŁAJKI POMORSKIE
Gminny Ośrodek Zdrowia, ul. Dworcowa, tel. 277 0533
STARY DZIERZGOŃ
Gminny Ośrodek Zdrowia, tel. 276 1485

APTEKI

SZTUM
Alfa ul. Sienkiewicza 10, tel. 277 27 12
Medicus, ul. Morawskiego 1, tel. 277 32 95,
Nowa, pl. Wolności 26, tel. 277 22 09
Apteka św. Anny, ul. Galla Anonima 4, tel. 277 50 50.
DZIERZGOŃ
Herbowa, ul. Słowackiego 1, tel. 276 26 53
STARY TARG
Remedium, ul. 22 Lipca 1, tel. 277 62 10
MIKOŁAJKI POMORSKIE
Apteka, ul. Dworcowa 4, tel. 277 00 76

PRZYCHODNIE

MALBORK
Ośrodek Zdrowia ul. Solskiego 1 tel. 272 20 33
Przychodnia Kolejowa ul. Dworcowa 14 tel. 272 36 01
Przychodnia nr 1 ul. Wojska Polskiego 52 tel. 272 29 26
Przychodnia Rejonowa ul. Konopnickiej 6 tel. 272 24 19
Przychodnia Rejonowa nr 2 ul. Słowackiego 2 tel. 272 24 49
MIĘDURADZ
Gminny Ośrodek Zdrowia ul. Główna 24 tel. 271 14 22
UCHNOWY
Gminny Ośrodek Zdrowia ul. Lachowicza 29c te. 271 27 82
NOWY STAW
Przychodnia Rejonowa nr 3 ul. Słowackiego 6 tel. 271 51 60
STARE POLE
Gminny Ośrodek Zdrowia ul. Marynarki Wojennej 6 tel. 271 35 26

POGOTOWIA

SZTUM
Energetyczne, ul. Mickiewicza 9, tel. 277 22 18
Ratunkowe, ul. Reja 12, tel. 277 23 33

INF. TELEFON.

Miejscowa 913
Zamiejskowa 911
Numery kierunkowe międzynarodowe 950
KWIDZYN Biuro Obsługi Klienta TP SA, ul. Piłsudskiego 45, tel. 279 24 88
MALBORK Biuro Obsługi Klienta TP SA, tel. 272 22 01
SZTUM Biuro Obsługi Klienta TP SA, tel. 277 26 15, Biuro napraw telefonicznych, tel. 277 20 18

W skrócie

■ Objawienie Pańskie



Scena z jasełek. Najmłodszy, 2,5-letni Piotruś Urbański i 10-miesięczna Małgosia Cieślicka, wystąpili jako aniołki. Małgosia raczkuje wokół szopki z plastikową gitarą, którą wydarła Piotrusiowi.

Fot. prywatna

SZTUM. Objawienie Pańskie, znane też jako święto Trzech Króli, zamyka liturgiczny okres Bożego Narodzenia.

- Wspólnoty neokatechumenalne obchodzą ten dzień eucharystią, po której następują jasełka i obdarowywanie dzieci - mówi Stefan Szyszka, główny odpowiedzialny I Wspólnoty Neokatechumenalnej w parafii św. Anny w Sztumie. - Przed laty to my, dorośli, graliśmy w przedstawieniu jasełkowym. Teraz dzieci przybyło i one same są aktorami, nawet te najmłodsze, które jeszcze nie umieją mówić. „Małe modli się najlepiej, duże modli się, jak umie” - śpiewa Arka Noego.

(KM)

Borowy Młyn. Święta w Domu Agape

Biskup u bezdomnych

Po raz trzeci mieszkańcy Domu Agape w Borowym Młynie gościli biskupa elbląskiego. Ks. biskup Andrzej Śliwiński był tu po raz pierwszy, by konsekrować kaplicę, potem przy wigilijnym stole zasiadł z bezdomnymi bp Józef Wysocki.

Zimą otrzymujemy znaczną pomoc materialną z Caritas diecezji elbląskiej - mówi prezes Stowarzyszenia Pomocy Bezdomnym Agape, Grażyna Sochacka. - To dla nas prawdziwy ratunek, zwłaszcza, że wtedy podwaja się liczba mieszkańców. Obecnie mamy tu 160 osób, w tym połowa przyszła, by przetrwać zimę. Wdzięczna jestem też ks. prałatowi Wojciechowi Krukowi, proboszczowi katedry w Kwidzynie, za przekazanie nam nowiutkich łóżek i szafek szpitalnych z Niemiec. Bardzo się przydały do uruchomienia noclegowni zimowej.

- Dla nas, bezdomnych, ucztowanie przy jednym stole z biskupem to wielka rzecz - stwierdza Leszek, mieszkaniec Domu Agape. -

Kościół uczy nas widzieć Chrystusa w drugim człowieku.

Z pomocą ks. prałata Wojciecha Kruka Grażyna Sochacka organizuje kolejną placówkę Agape dla bezdomnych kobiet z dziećmi.

- Dotąd kobiety były przyjmowane do nas w sytuacjach niecierpiących zwłoki, ale na dłuższą metę edukacja nie zdaje egzaminu - twierdzi G. Sochacka. - W pobliżu zaś nie ma placówki, w której maltretowana kobieta z dziećmi mogłaby się schronić. W Elblągu działa Ośrodek Interwencji Kryzysowej dla Kobiet i Dzieci, ale maksymalny czas pobytu wynosi tam 3 miesiące, ani dnia dłużej. Wczoraj przyjęliśmy do Agape kobietę z dwójką dzieci, której odmówiono dalszego pobytu, bo 2 stycznia minęły 3 miesiące jej zamieszkania w elbląskim ośrodku. Taki dom jest na Powiślu bardzo potrzebny. Powstanie on na terenie powiatu kwidzińskiego przy wydatnej pomocy Kościoła.

(WIR)



Ks. biskup Andrzej Śliwiński składa życzenia świąteczne i noworoczne proboszczowi parafii w Benowie, kapelanowi Domu Agape, ks. Janowi Kierzowi.

Fot. Archiwum

REKLAMA

**HURTOWNIA
SPOŻYWCZO-NABIAŁOWA****„SerJo”**

82-200 Malbork,
ul. Daleka 117
tel./fax 272-07-12
tel. 273-32-33

N-15/A/1098

**OLEJ OPAŁOWY - Lekki
TRANSPORT GRATIS !!!**

OLEJ NAPĘDOWY, BENZYNY
SAMOCHODOWE;
UNIWERSALNA, PB

CENY KONKURENCYJNE

zamówienia przyjmuje:
STACJA PALIW SZTUM
ul. Czarnieckiego 10
tel. 277-20-51 wew. 283
lub kontakt osobisty

N-32/A/1095

**Biznes lub Różne, sprzedaż
UWAGA FIRMY**

Od 10 tys. zł do 200 tys. zł
i więcej ...!

- na rozwój działalności
i nowe inwestycje

50 tys. zł - rata od 250 zł/m-c
100 tys. zł - rata od 500 zł/m-c
200 tys. zł - rata od 1000 zł/m-c

Pobieramy prowizję

od 8% do 12%

tel. (055) 642 30 32

N-18/A/108

ogłaszaj się!

**Auto moto
Gratka**
zawsze w śróde

Biura Reklam

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,

tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;

Gdynia, ul. Starowiejska 17/6,

tel. (058) 661-43-14, 660-75-40, fax 661-43-06;

Elbląg, ul. Rybacka 35,

tel. (055) 236-52-33, fax 236-52-37;

Słupsk, ul. Filmowa 30,

tel. (059) 240-32-40; fax 240-32-40;

***MIKROKREDYTY NA POZAROLNICZĄ DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ
NA TERENACH WIEJSKICH ZE ŚRODKÓW EUROPEJSKIEGO
FUNDUSZU ROZWOJU WSI POLSKIEJ - COUNTERPART FUND**

01-842 Warszawa, al. Reymonta 12 A,
tel. (0-22) 6637501, fax (0-22) 6631729

<http://www.efrwp.com.pl>, e-mail: efrwp@efrwp.com.pl

Celem programu mikrokredytowania ze środków Funduszu jest rozwój małej przedsiębiorczości na wsi związanej z ograniczeniem bezrobocia na terenach wiejskich poprzez stworzenie szansy aktywizacji gospodarczej dla mniej zasobnych mieszkańców terenów wiejskich, w tym zwłaszcza młodzieży wiejskiej, w formie samozatrudnienia i tworzenia alternatywnych miejsc pracy dla osób bezrobotnych. W województwie pomorskim mikrokredyty są udzielane przez Bank Spółdzielczy w Sztumie, os. Sierakowskich 15, 82-400 Sztum, tel. 0-55 2773087 i jego oddziały.

Przedmiot kredytowania

Mikrokredyty mogą być udzielane na sfinansowanie wszelkich nakładów związanych z uruchomieniem nowych lub rozwojem istniejących pozarolniczych przedsięwzięć gospodarczych w dziedzinie produkcji, handlu lub usług, które są realizowane na wsi i w miastach do 20 tys. mieszkańców, z wyłączeniem produkcji rolnej oraz wszelkiej działalności związanej z produkcją, handlem oraz wyszynkiem napojów alkoholowych.

Podmioty uprawnione do ubiegania się o kredyt

O mikrokredyty mogą ubiegać się:

- rolnicy i członkowie ich rodzin, bezrobotni oraz inne osoby fizyczne a także spółki cywilne rozpoczynające lub prowadzące działalność gospodarczą na obszarze gmin objętych programem mikrokredytów ze środków Funduszu, spełniające warunki regulaminu kredytowania,
- osoby fizyczne i spółki prawa cywilnego spoza obszaru objętego programem mikrokredytów, jeśli ich działalność gospodarcza jest zarejestrowana i prowadzona na terenie gmin objętych programem mikrokredytów ze środków Funduszu.

Warunki i zasady kredytowania

- Mikrokredyty mogą być udzielane w wysokości: w planie A - do 10 000 zł, w planie B - do 15 000 zł, w planie C - do 20 000 zł
- Mikrokredyty mogą być udzielane na okres: w planie A - do 12 miesięcy, w planie B - do 18 miesięcy, w planie C - do 24 miesięcy, wliczając w to okres karencji w spłacie kwoty mikrokredytu nie przekraczający 3 miesięcy.
- Oprocentowanie mikrokredytów płacone przez kredytobiorcę jest zmienne i wynosi: w planie A: 0,50 stopy redyskonta weksli NBP, w planie B: 0,60 stopy redyskonta weksli NBP, w planie C: 0,70 stopy redyskonta weksli NBP.

Na dzień 01.01.2001 r. to oprocentowanie wynosi odpowiednio: w planie A: 10,75% rocznie, w planie B: 12,90% rocznie i w planie C: 15,05% rocznie.

Tryb udzielania kredytów

Podstawę udzielenia mikrokredytu stanowi pisemny wniosek o mikrokredyt złożony w Banku Spółdzielczym w Sztumie, z którym Fundusz podpisał umowę o współpracy w zakresie mikrokredytowania. Druki wniosków kredytowych oraz regulamin mikrokredytowania dostępne są w Banku Spółdzielczym w Sztumie. Regulamin mikrokredytowania można również pobrać ze strony internetowej Funduszu: <http://www.cfrwp.com.pl>.

Bank Spółdzielczy w Sztumie samodzielnie zawiera umowę kredytu, prowadzi jego realizację i windykację wierzycielności kredytowych, ponosząc w tym zakresie pełne ryzyko kredytowe.

Tekst na prawach ogłoszenia: N-36/A/1078

ZHP KONTAKT (były POLMOZBYT)

w Malborku-Kałdowie, ul. Boczna 9, tel. 272-27-39

informuje, że rozszerzył badania diagnostyczne o:

- samochody ciężarowe
- ciągniki
- autobusy i przyczepy

czynne codziennie: 7.00-18.00, wszystkie soboty: 7.00-14.00

N-43/A/1078

Podziękowanie

My, pracownicy spółek „Elzam-Skrawmet” i „Elzam-Konstal”, którzy 13.12.2000 r. rozpoczęliśmy akcję protestacyjną w obronie miejsc pracy, pragniemy wyrazić nasze najgłębsze podziękowanie dla wszystkich, którzy okazali nam wsparcie w tym trudnym okresie.

Nasz spontaniczny protest wyplwał z ogromnej determinacji, jaka towarzyszy nam od wielu miesięcy, w trakcie których byliśmy świadkami zjawisk budzących obawy o przyszłość naszych firm i naszych miejsc pracy.

Przez 23 dni protestu doświadczyliśmy wielu dowodów solidarności i sympatii. Wasze wsparcie - duchowe i materialne - dodawało nam otuchy, umacniało wiarę w słusność naszych racji. Szczególne słowa podziękowania kierujemy w stronę wspomagających nas instytucji, kupców elbląskich, zakładowych komisji związkowych, pielęgniarek i wielu bezimiennych mieszkańców naszego miasta.

Wasza pomoc była dla nas bardzo cenna i pozo-
stanie na długo w naszej wdzięcznej pamięci.

W imieniu uczestników akcji protestacyjnej
Maria Kosecka

N-52/A/1104

PRACA

ZATRUDNIĘ

CHAŁUPNIKÓW adresowanie kopert oraz kilka innych ofert pracy, zarobek 2100- 2900 zł miesięcznie, informacje bezpłatne, wyłącznie listowne (prosimy o znaczki 4,80 zł). „Remus”, os. Wybickiego 29/38, 83-300 Kartusy

KONSULTANTÓW z terenu Kwidzyna, Prabuty, Suszu, Kiszewic, Gardel, Sadlinek i okolic, poszukuje AVON, bezpłatna infolinia 0800-584-109

ŚLUSARZY z obywatelstwem niemieckim i w miarę dobrą znajomością języka niemieckiego, 058/530-28-56

SZUKAM PRACY

KSIĘGOWA, 5-letnie doświadczenie w handlu, dokładna, kreatywna, dba o organizację, tel. (055)647-72-60, (0502)94-80-08

KSIĘGOWA, 5 lat w handlu, dokładna, kreatywna, dobrze zorganizowana, tel. (055)647-72-60, (0502)84-80-08

OPIEKA nad dzieckiem lub inną pracą, pilnie, tel. (055)645-17-79

RENCISTA, 52 lata, dyspozycyjny, prawo jazdy, samochód, ciągnik rolniczy, poszukuje dobrze płatnej pracy, tel. (055)279-39-75

STUDENT budownictwa (zaocznie) podejmie pracę w branży budowlanej, znajomość AutoCAD 14, tel. (055)261-06-75

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

AUDI A4, 1995 r., 1,6 benz., bardo metalik, bogate wyposażenie, tel. (055)261-17-33 od 9.00-16.00, (0602)74-80-64

FIAT Punto SX, XI.1996 rok, cena 17,1 tys. zł, ES, CZ, AA, R, I, BS, 45 tys. km, metalik, garażowany, bagażnik dachowy, tel. 055/235-27-42, 0605/350-130

FORD Fiesta, 1990 r., 1,4i, 79 tys. km, czarny, garażowany, AA, KT, tel. (055)272-85-37

HYUNDAI Sonata, 91 r., 2,4i, 170 tys. km, czarna, atrakcyjna, WS, ES, EL, K, KT, R, CZ, tempomat, tel. Gdańsk 0606/888-047

ogłaszaj się!

Auto moto Gratka zawsze w śróde
Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66,
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6,
tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-08,
Elbląg, ul. Rybacka 35,
tel. (056) 236-52-33, fax 236-52-37,
Szupok, ul. Fimowa 3d,
tel. (058) 640-32-40, 1 ex 842-26-80.

KAMAZ wywrotka 1980 rok, tel.055/234-89-18

ŁADA 1500, 1978 r., 1000 zł, stan dobry, w całości lub na części, zarejestrowana, tel. (055)247-93-04, (0608)33-60-38

ŁADA 1500, 78 r., 1000 zł, stan db, w całości lub na części, tel. (055)247-93-04, (0608)33-60-38

MERCEDES 2,4 D, 7000 zł, 260 tys. km, H, WS, R, tel. (0550247-28-44

OPEL Astra, 1,6, 1994, bardzo bogate wyposażenie-komputer pokładowy, kpl. kół zimowych, 058/562-99-30

OPEL Astra, 1,4 GSL, 82 KM, 95 r., cena do uzgodnienia, tel. (055)247-23-59

OPEL Astra, 1,4 GSL, 82 KM, 95 r., cena do uzgodnienia, tel. (055)247-23-59

OPEL Corsa, 1,0 ecotec, 1999 r., 30 500 zł, 5 drzwi, 4x airbag, ABS, K, AF, czarny, tel. (0502)12-48-32

POLONEZ, 1982 rok, stan dobry, cena 1300 zł, tel. 684-16-29

POLONEZ, 94, instalacja gazowa, pierwszy właściciel, 058/681-24-11 po 18.00

POLONEZ 1,6 benz./gaz, 1984 r., silnik 1999 r., 1500 zł, tel. (0606)39-11-25

POLONEZ Caro 1.6, XII.95 rok, 60 tys. km, ciemna zieleń metalik, AA, CZ, BS, KT, H, radio Blaupunkt, cena 8.000 zł, tel. 055/272-34-46

RENAULT Twingo, 1,1, 2000 r., 28 000 zł, KT, elektryczny S, tel. (055)272-90-35

VW Golf III, 1,9 TDi, 1995, 28.500 zł, 058/562-25-63

VW Passat, 1,8, 1984 r., 2100 zł, bordowy, S, stan bdb, białe tablice, tel. (055)247-88-79

VW Transporter T4, 1997 r., cena do uzgodnienia, oszklony, 9 miejsc. tel. 0601/83-28-84

CZĘŚCI samochodowe-używane, duży wybór, 058/562-15-59

ŁADA 1500, 1500 zł; odstąpię raty na Matiza w Auto Systemie, ok. 2900 zł, tel./fax (055)278-16-88

PRZYCZEPA gastronomiczna, rok prod. 98, wymiary 3 m dl. x 1,5 szer. x 2 wysoka, wyposażona w różno na 36 kurczaków, lodówkochłodziarka, stan idealny, 058/686-67-61, 0602/61-37-74

KUPIĘ

FIAT Cinquecento, Uno, 058/561-11-72

RENAULT 19, Clio, 058/561-39-78

VW, Opel lub inny, 0605/409-882

SAMOCHÓD po wypadku-gotówka, 058/561-39-14

WSZYSTKIE powypadkowe, zniszczone, 0 5 8 / 5 3 1 - 2 8 - 5 6 , 0602/65-32-88

INNE

AUTO- Szyby
Jaan.

Sprzedaż, montaż, naprawa, przyciemnianie.
Wrzeszcz 058/344-12-81, Kościuszki 8; **Orunia** 058/309-02-51, Trakt Św. Wojciecha 223; **Gdynia** 058/620-49-77, Kapitańska 4; **Elbląg** 055/234-57-09, Metalowców 1; **Kwidzyn** 055/279-28-12, Piękna 3; **Słupsk** 059/842-51-80, Przemysłowa 128, **Starogard Gd.** 058/561-44-15, Jagielly 7

NIERUCHOMOŚCI
I LOKALE

SPRZEDAM

DZIERZGOŃ, mieszkanie 2-pok., 54 m kw., tel. (055)276-22-25

DZIERZGOŃ, mieszkanie 2-pokojowe, 54 m kw., tel. (055)276-22-25

DZIERZGOŃ, mieszkanie 2-pokojowe 54 m kw., tel. (055)276-22-25

DZIERZGOŃ, mieszkanie 2-pokojowe, 54 m kw., tel. (055)276-22-25

GDAŃSK-Orunia, ul. Nowiny, działki budowlane, teren 2,7 ha, uzbromiony, pod niską zabudowę, atrakcyjne położenie. 0602/554-813, 058/687-01-95 po 20.00

GNIEW 220 m kw, działka 1100 m kw, cena do uzgodnienia, 058/535-23-87

JANIN dom mieszkalny w remoncie, 3 hale produkcyjne na obszarze 10.600 m, 058/562-15-59

KARTUZY, odstąpię restaurację, tel. 685-32-69

KOŚCIERZYNA w centrum; budynek 300 m kw, tel. 686-47-34, 0603-740-761

KWIDZYN - okolice, sprzedam lub zamienię mieszkanie komfortowe, 130 m kw., garaż, ogród, teren rekreacyjny, na 3-pokojowe z garażem w Kwidzynie, tel. (0602)13-80-61

KWIDZYN garaż blaszak, bardzo tanio, tel. (0608)52-36-82

KWIDZYN mieszkanie 49 m kw., pilnie, tanio sprzedam, tel. 089/648-85-24

KWIDZYN mieszkanie 4 pokoje, 80 m kw., sprzedam lub zamienię na mniejsze, atrakcyjne, również raty, tel. (055)279-21-61

KWIDZYN mieszkanie 51 m kw., po remoncie, okna PCV, panele podłogowe, tel. (055)261-07-41

KWIDZYN mieszkanie 70 m kw., trzypokojowe, przy ul. Polnej, sprzedam, tel. 055/279-17-87, 0502/059-109

MALBORK-pomieszczenia 20- 800 m kw., działka 2.500 m kw., pełna infrastruktura, każda działka przy trasie krajowej, tel. 0606/618-240

MALBORK centrum, M-4, 61 m kw., l.p., 85 000 zł, tel. (055)272-44-77

MIŁOBĄDZ, mieszkanie 3-pok., w bloku, parter, 77 m kw., CO, ogród, 10 arów ziemi, pom. gospodarcze, po remoncie kapitalnym, 46 000 zł, tel. (055)272-24-37 po 20.00, 272-82-30

MIŁORADZ, 4 pokoje, 120 m kw., garaż pod mieszkaniem, działka- 720 m kw., tel. (055)271-14-64

MIŁORADZ, mieszkanie 3-pok., w bloku, parter, 77 m kw., CO, ogród, 10 arów ziemi, pomieszczenie gospodarcze, po remoncie kapitalnym, 46 000 zł, tel. (055)272-24-37 po 20.00, 272-82-30

MIŁORADZ 4 pokoje, 120 m., garaż, działka 720 m, 055/271-14-64

PRABUTY, dom w stanie surowym, tel. (055)278-27-40

PRABUTY, pilnie sprzedam dom w stanie surowym, tel. (055)278-27-40

PRABUTY, pilnie sprzedam dom w stanie surowym, tel. (055)278-27-40

PRZYBRDA przy trasie Bytów-Szczecinek- Miastko wśród lasów i jezior, mieszkanie 29,5 m, pokój kuchnia, łazienka, po remoncie, media, niski czynsz 100,-/m-cznie, własność hipoteczna, 25.000,- (0-58)625-52-68, 663-61-79

SKÓRCZ, dom dwupiętrowy, dwurodzinny, okazjnie sprzedam, 058/582-48-70

STAROGARD Gdański okolice, działki budowlane, sprzedam, 058/561-44-00

STĘŻYCA, atrakcyjny dom-sprzedam, tel. 0608/44-98-27

SZTUM, dom wolno stojący, 220 m, zadbane, ładna, spokojna okolica, 055/277-34-47, 0604/449-346

SZTUM, działki budowlane, tanio, tel. (055)277-29-98

WEJHEROWO, mieszkanie 30pok., (60,5 m.), 88.000 zł, (058)778-35-39

ZŁOTOWO gm. Stare Pole k. Malborka, mieszkanie 54 m kw., parter, blok 8-rodzinny, duża piwnica, budynek gospodarczy, ogródek przydomowy 10 arów, tel. 055/272-42-28, 0604/406-415

DOM do remontu, działka przy lesie, tel. (055)278-12-46

KUPIĘ

KUPIĘ pilnie pokój z kuchnią k. Kartuz np. Kobysowo, Przekładowo, Stężyca. Oferty BO Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, nr 11672029

INNE

KOŚCIERZYNA (centrum), posiadam do wynajęcia pomieszczenia, tel. 0601/05-72-49

KWIDZYN lokal użytkowy na sklep, biuro o pow. 50 m kw., w centrum, wynajmę, tel. 055/279-80-27 w godz. 7 - 15

KWIDZYN pokój do wynajęcia, samodzielne wejście, tel. 055/279-22-25

KWIDZYN przyjmę na pokój uczniów, tel. (055)279-11-75

MALBORK centrum, poszukuję lokalu 300- 400 m, pilnie! „Perspektywa”, (058)620-09-84

MALBORK ul. Piastowska 3, do wynajęcia 3 pomieszczenia na działalność handlowo-usługową, 0605/042-072

SKARSZEWY, kawalerka do wynajęcia, 058/562-32-89

DOM

SPRZEDAM

MEBLE antyki, komoda, kredens kuchenny, bufet, biblioteczka, bieliźniarka, lustro, szafa, nocne szafki, tel. (055)2572-12-79

MEBLE antyki: kredens kuchenny, komoda, biblioteczka, bieliźniarka, lustro, szafa, nocne szafki, fotele, maszyna Singer, bufet rzeźbiony, tel. (055)272-12-79

INNE

ALARMY

telewizja przemysłowa, domofony. Produkcja, sprzedaż, montaż (058)303-17-82, (058)300-56-30

ŻALUZJE- rolety

055/272-14-44 ul. Kościuszki 40, Malbork

TURYSTYKA

RÓŻNE

KRYNICA- Górskie-ferie zimowe- narty, tyżwy. Pensjonat „Boży Dar”-centrum uzdrowiskapokoje z łazienkami, kuchnia domowa, kawiarnia, parking, organizujemy zjazdy, konferencje, tel/fax (018)471-22-81

USŁUGI RÓŻNE

RÓŻNE

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, 058/342-54-31

BUDUJEMY od podstaw aż po dach profesjonalnie, pefen nadzór, 0605/334-771, 0603/99-60-70, 0605/78-60-67

CEKOLOWANIE, malowanie i ocieplenia, 058/684-18-35

CEKOLOWANIE, malowanie i ocieplenia, 058/684-18-35

DŁUGI, handel, odzysk, 058/307-42-16, 058/307-44-17

ELEKTRYKA, profesjonalnie, 0605/334-771, 0603/99-60-70, 0605/78-60-67

GLAZURA, terakota, hydraulika, 0605/334-771, 0603/99-60-70

KOMPLEKSOWE
remonty
pod klucz

0605/334-771,
0603/99-60-70,
0605/78-60-67

KOREPETYCJE- niemiecki, tel. 055/247-56-57

KREDYTY

dla firm
(0601)20-45-72

NAJSTARSZA i solidna wytwórnia pustaków i bloczków na Kaszubach, plus transport piasek i pospółkę, Władysław Joskowski, Golic, 83-321 Mściszewice, gm. Sulęcyno, tel. 058/685-00-30, 058/681-62-16

PŁYTY gipsowe

glazdzenie ścian profesjonalnie, 0605/334-771, 0603/99-60-70, 0605/78-60-67

PODŁOGI szwedzkie, montaż, 0605/334-771, 0603/99-60-70

POSADZKI epoksydowe, systemy na mokry beton, kolorowe, 0605/334-771, 0603/99-60-70, 0605/78-60-67

SUFITY podwieszane, różne, 0605/334-771, 0603/99-60-70

ŻALUZJE, rolety, drzwi harmonijkowe, tapicerka drzwi- sprzedaż, montaż, naprawa- oferuje „Zalmet”, 055/272-25-22

EGZAMINY
matura, studia.

Kursy przygotowawcze. Wykładowcy UG. In-deks, 058/552-95-57

ZDROWIE

RÓŻNE

GINEKOLOG

zabiegi, 0605/389-680

ŁUSZCZYCA: skutecznie! 032/27-670-27

RÓŻNE

SPRZEDAM

BULTERIERY rodowodowe z hodowli domowej, 1100 zł, tel. (058)684-56-39

DOCHODOWY salon meblowy, 720 m kw., z wyłącznym przedstawicielstwem, znakomite położenie, tel. 0606/618-240

KOCIOŁ miałowy SWC-900 kompletny, sprzedam. Malbork, tel. 0603/450-166

KONTENERY

magazynowe i biurowe, Chłodnicze- sprzedaż i serwis.

BALTICON

- Gdynia, Warszawa, (058)663-00-79, 0-605-05-13-28

KOŻUCHY,

kurtki skórzane, producent; gwarancja; Dzierzgoń ul. Pogodna 23, 055/276-24-27

KURY nioski, sprzedam, tel. 058/681-88-67

KURY nioski sprzedam, tel. 684-21-60

OKNO balkonowe „Sokółki”, trzyszybowe, nowe 215/150 mm, sprzedam, cena do uzgodnienia, tel. 055/275-29-07

PIEC 2,5 m do drewna, węgiel, koks, dwa lata używany, sprzedam, cena do uzgodnienia, tel. 055/275-29-07

POROŻE jelenia, tel. (055)279-23-83

PROMOCJA! Okno PCV 150 x 150 = 650 złotych, markizy, rolety, żaluzje - montaż gratis, harmonijki, 055/279-61-18, 0502/109-549

STACJA Auto Gazu w eksploatacji bez lokalizacji, cena 13.500 zł, 0602/666-878

TELEFON komórkowy Philips, bez simlocka z ładowarką, instrukcją obsługi, opakowaniem, stan bdb, 250 zł, tel. (0606)30-42-62

KUPIĘ

BUK, czereśnia, dąb, **olcha**, dłużyca, drewno tartaczne, 0502/241-760

MASZYNY stolarskie, 0602-459-611

TOPOLA, osika, sosna, tel. 055/276-12-70, 0604/130-418

ZAKUPIĘ wszystkie monety, banknoty, (058)301-46-95

Nasz plebiscyt

■ Najlepsi z najlepszych

Nasz plebiscyt powoli dobiega końca. Kupon konkursowy ukaże się jeszcze tylko w przyszłym tygodniu w Naszym Tygodniku „Powiśle”. Kupony można dostarczać do redakcji „Dziennika Bałtyckiego” w Malborku do 23 stycznia 2001 r. do godziny 17. Przypominamy, że w głosowaniu biorą udział jedynie oryginalne kupony wycięte z gazety. W tym roku o klasyfikacji decyduje liczba zdobytych punktów, nie zaś nadesłanych kuponów. Przyznawane są one według zasady: I miejsce - 10 pkt, 2 miejsce - 9 pkt itd. Głosować można wyłącznie na kandydatów z zamieszczonej, m.in. w ubiegłym tygodniu, listy.

(jeż)

**Plebiscyt na najlepszego sportowca,
trenera i działacza sportowego
powiatu malborskiego**

Sportowiec:

1.
2.
3.
4.
5.

Trener:

1.
2.
3.
4.
5.

Działacz sportowy:

1.
2.
3.
4.
5.

Imię i nazwisko

Adres

Wyrażam zgodę na przetwarzanie oraz publikację moich danych osobowych zawartych w niniejszym kuponie w celu rozwiązania powyższego plebiscytu zgodnie z Ustawą o Ochronie Danych Osobowych z dnia 29.08.1997 r. (Dz.U. nr 133, poz. 883)

REKLAMA

Stary Targ. Sport szkolny

Uczniowskie kluby sportowe

W Starym Targu działają 2 uczniowskie kluby sportowe: dzieci ze szkoły podstawowej zrzesza UKS Spartakus, któremu prezesuje Witold Szymanek, zaś gimnazjaliści powołali własny klub Jurand.

- Nazwa została ustalona w plebiscycie - mówi prezes UKS Jurand, Grażyna Konefał. - Do klubu należy 90 uczniów ćwiczących w sekcjach: lekkoatletycznej, tenisa stołowego i unihokeja. Oba kluby należą do Powiatowego Szkolnego Związku Sportowego w Malborku.

Najpopularniejsza dyscyplina sportowa to unihokej.

- Nie mamy, co prawda, takich wyników jak Miko-

łajki Pomorskie, ale nie ma się też czego wstydzić - twierdzi Witold Szymanek. - Kilka razy w roku urządzamy gminne turnieje unihokeja, był też ostatnio turniej otwarty, w którym członkowie UKS Spartakus pokazali wysoką formę, a gimnazjaliści wygrali. Podczas ferii zimowych nasza sala gimnastyczna tętni życiem i to najbardziej cieszy.

(PaJa)



Otwarty turniej unihokeja. Na parkiecie reprezentacja SP nr 2 w Sztumie i SP w Starym Targu.

Fot. Piotr Szymański

REKLAMA

**CENTRUM DYSTRYBUCJI
OKIEN I DRZWI**

SOKÓŁKA
OKNA I DRZWI

AMET POL S.C.

SKŁAD HANDLOWY
Miszewko 23
80-297 BANINO
tel./fax 684-99-54, 684-85-20

Biuro Handlowe
Stała Wystawa Budownictwa
Gdańsk, ul. Beniowskiego 5
tel./fax 554-92-78

S-5225/A/536

agencja reklamowa
WARMIX

KSERO

OPRAWA DOKUMENTÓW

Produkcja na miejscu!

Sztum, ul. Młyńska 5 ☎ (055) 277 54 20

KURSY KOMPUTEROWE
WŁASNA PRACOWNIA KOMPUTEROWA

ogłaszaj się!

Podróże
zawsze w sobotę

Biura Reklam
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
☎ (58) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6,
☎ (58) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Ełbląg, ul. Rybacka 35,
☎ (55) 236-52-33, fax 236-52-37;
Słupsk, ul. Filmowa 3d,
☎ (69) 840-32-40, fax 842-26-80;

Profesjonalne systemy ochrony powierzchni betonowych
Systemy posadzek epoksydowych
 dla dużych i małych firm

- Posadzki grubości od 1,00 do 5,00 mm
- Posadzki chemoodporne i antyelektrostatyczne
- Posiadają atesty PZH i aprobaty ITB
- Szybkość wykonywania systemu
- Możliwość układania posadzek na mokry beton
- Gwarancja do 3 lat
- Kolorowe piaski kwarcowe
- I wiele innych atrybutów
- Wylewamy także pełne systemy betonowe
- Doradztwo dla wszystkich
- Kosztorysowanie
- Śrutowanie i frezowanie betonów
- Kucie wszelkich posadzek betonowych

Wykonujemy także inne usługi
kompleksowe remontowo-budowlane
Zadzwoń, a otrzymasz ofertę.

FPHU Pawlikowski ARTECH
e-mail: fphuartech@wp.pl fax 0 605 78 60 67
tel. 0 603 99 60 70 lub 0 605 334 771

dla Ciebie
Pracujemy

3-18009/B/1187

**MAGNETYZM
OFERTY
PEUGEOT**

www.peugeot.com.pl

INTERVAPO

80-761 Gdańsk, ul. Reduta Żbik 5, tel./fax 305 71 66÷69

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.



PEUGEOT

REWELACYJNE CENY SAMOCHODÓW* SPOTĘGOWAŁY MAGNETYZM OFERTY PEUGEOT.

Peugeot 206 – od 31.990 zł,
Peugeot 306 – od 37.990 zł,
Peugeot 406 – od 55.900 zł,
Peugeot Partner (5-miejsc.) – od 35.990 zł**, Peugeot Partner (2-miejsc.) – od 30.990 zł**, Peugeot Boxer – od 49.990 zł**.

Śpiesz do salonu – liczba aut objętych promocją jest ograniczona!

* dotyczy roku produkcji 2000 ** bez VAT

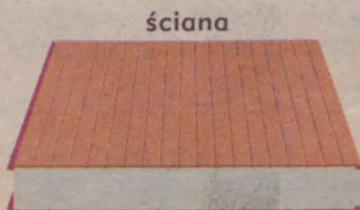
R-13949/D/884


BALEXMETAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44, fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90
Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31

Blachodachówki
Blachy trapezowe
Profile zamknięte
Belki zetowe



Producent płyt warstwowych
z rdzeniem styropianowym

S-45/A/949